

بسمه تعالی

پروتکل اولین نشست کمیسیون حفاظت و بهره برداری بهینه

از منابع زنده آبی دریای خزر

شهر باکو، جمهوری آذربایجان

تاریخ: 21-23 نوامبر سال 2017 (30 آبان-2 آذر 1396)

در نشست اولین کمیسیون حفاظت و بهره برداری بهینه از منابع زنده آبی دریای خزر (منبع کمیسیون نامیده میشود) نمایندگان پنج کشور حوضه خزر شرکت داشته اند: جمهوری آذربایجان، جمهوری اسلامی ایران، جمهوری قزقستان، فدراسیون روسیه، جمهوری ترکمنستان (پیوست 1).

روسای نمایندگان کشورها:

جمهوری آذربایجان- رئوف حاجی اف، معاون وزیر اکولوژی و منابع طبیعی

جمهوری اسلامی ایران - مرتضی مهرانپور، رئیس گروه امور بین الملل و سازمانهای تخصصی سازمان شیلات ایران

جمهوری قزقستان - مارلن س. آینابکوف، کفیل کمیته جنگلداری و امور جانوری وزارت کشاورزی قزقستان

فدراسیون روسیه - ای. و. شستاکوف، معاون وزیر اقتصاد فدراسیون روسیه- رئیس آژانس فدرال ماهیگیری

ترکمنستان - گاراجا گاراجایو، معاون رئیس کمیته دولتی ماهیگیری

ریاست جلسه کمیسیون بر عهده رئوف حاجی اف بود.

طرفها دستور کار جلسه را مورد بحث قرار دادند و آن را تایید کردند (پیوست 2).

بند 1 دستور کار

1.1. طرفها آیین کار کمیسیون را تصویب کردند (پیوست 3).

نماینده روسیه به آیین کار کمیسیون چند اصلاحات تصریحی پیشنهاد کرد. آذربایجان، قزقستان و ایران این پیشنهادها را حمایت کردند (پیوست 4). طرف ترکمنستان برای مشورت با حکومت خود از قبول این اصلاحات خودداری کرد. در حال تصویب کردن این اصلاحات از طرف حکومت ترکمنستان آنها در جلسه نوبتی کمیسیون مذاکره خواهند شد. طرفها توافق نمودند طبق بند 4 ماده 10 موافقتنامه دوره اول ریاست از 1 ژانویه 2017 تا 31 دسامبر 2018 محسوب گردد.

1.2. طرفها تصمیم گرفتند که در ترکیب کمیسیون گروه های ذیل تشکیل گردد.

-گروه کاری علمی. ریاست این گروه به عهده فدراسیون روسیه می باشد و معاون گروه مذکور طرف آذربایجان خواهد شد.

- گروه کاری آبی پروری. ریاست گروه قزقستان و معاون آن جمهوری اسلامی ایران است.

مقرر شد طرفها تا اول فوریه سال 2018 ترکیب گروه کاری را تعیین کرده و پیشنهادهای خود را به سرپرستهای مربوطه ارائه کنند. گروههای کاری باید پیشنهادهای خود را آماده کرده در اجلاس نوبتی کمیسیون تقدیم کنند. طرف روسیه پیشنهاد کرد در آینده برای حفاظت و پرورش ماهی گروه های کاری به وجود بیاید.

بند 2 دستور کار

طرفها پروتکل در باره همکاری متقابل در مبارزه با صید غیر قانونی منابع زنده آبی دریای خزر را مورد بحث قرار داد.

طرفها اظهار نظر کردند این پروتکل میتواند در سطح دولتها مورد قبول باشد.

طرفها توافق کردند ادامه کار این موضوع را در سال 2018 در ترکمنستان نهی کنند.

بند 3 دستور کار

طرفها در مورد سهمیه های صید منابع زنده آبی دریا خزر و بازسازی آن و نیز حفاظت از ذخایر ماهی در سالهای 2016 و 2017 به تبادل اطلاع پرداخته و این موضوع را مورد توجه قرار دارند (پیوست 5).

بند 4 دستور کار

طرفها وضعیت منابع زنده آبی دریایی را در نتیجه بررسی های علمی سالهای 2016 و 2017 صورت گرفته ارائه کرده و به اطلاع یکدیگر رساندند. (پیوست 6)

بند 5 و 6 دستور کار

طرفها میزان صید منابع زنده آبی مشترک که عبارت از ماهیان خاویاری و کیلکا و فک میباشد را برای سال 2018 به توفیق رساندند (پیوست 7):

طرفها به دلیل کمبود اطلاعات برای پیش بینی ذخایر کیلکای دریای خزر توافق نمودند میزان صید توصیه شده توسط محققین تعیین شود.

طرفها توافق نمودند صید تجاری ماهی های خاویاری را برای سال 2018 مراعات نمایند.

طرفها توافق نمودند موضوع تمدید زمان ممنوعیت صید تجاری ماهیان خاویاری را در جلسه آتی 2018 مورد بحث و بررسی قرار دهند.

طرفها توافق نمودند سهمیه صادرات خاویار و گوشت ماهیان خاویاری را برای سال 2018 تعیین نکنند. صید ماهیان خاویاری در سال 2018 به منظور اقدامات علمی و تحقیقاتی و پرورش مصنوعی انجام خواهد شد.

طرفها توافق کردند طرفی که ریاست جلسه فعلی را بر عهده دارد در مورد تصمیمات مذکور به سایتس اطلاع رسانی نماید.

بند 7 دستور کار

گزارش طرف فدراسیون روسیه در مورد پروژه های برنامه علمی در مطالب ذیل ذکر شده است:

1. برنامه همکاری های علمی-فنی و همکاری ها در زمینه علامتگذاری ژنتیک ماهیان خاویاری در کارگاه های بازسازی ذخایر
 2. برنامه گشت منطقه ای به وسیله ترال به منظور پژوهش ماهیان خاویاری خزر. گزارش طرف قزقستان در باره برنامه علمی که شامل علامتگذاری ماهیان خاویاری به روش ژنتیک در کارگاه های بازسازی ذخایر بود ارایه شد. طرفها اطلاعات مربوطه را مورد توجه قرار داده و توافق نمودند به کار گروه های علمی و آبی پروری دستورات لازم در جهت تکمیل و ارایه پیشنهادات برای اجراء در جلسه بعدی کمیسیون اقدام نمایند.
- طرف روسی در مورد برگزاری سمینار بین المللی روشهای ارزیابی ذخائر ماهیان خاویاری در سال 2018 در شهر آستراخان و همچنین در مورد به اتمام رساندن تهیه کتابچه صورت جلسه های کمیسیون منابع زنده آبی دریای خزر طی سالهای 2000 تا 2016 و انتشار آن در سال 2018 به اطلاع رساند.

بند 8 دستور کار

طرفها توافق کردند پیشنهاد خود در مورد لوگو و حروف مخفف حد اکثر تا 60 روز به زمان جلسه آتی کمیسیون ارایه نمایند.

بند 9 دستور کار

نماینده فائو گزارش پروژه پیشنهادی تحت عنوان همکاری علمی و فنی برای ماهی گیری مسئولانه را ارائه نمود. کار گروه علمی موظف شد پروژه مذکور را مورد بررسی قرار داده و نظر خود را در جلسه آتی کمیسیون ارائه نماید.

جواب کمیسیون در این باره به فائو ارسال خواهد شد.

زمان و محل جلسه آتی کمیسیون از طریق مجاری رسمی هماهنگ خواهد شد.

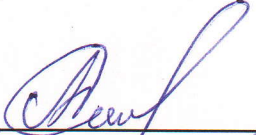
صورت جلسه حاضر پس از امضاء آن توسط طرفها معتبر خواهد شد.

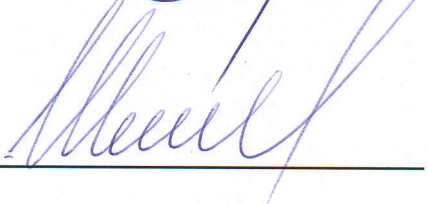
صورت جلسه حاضر در پنج نسخه به زبان های فارسی و روسی تنظیم گردیده که به هر طرف از اعضای کمیسیون یک نسخه آن تحویل میشود. و هر یک از نسخه های مذکور از اعتبار یکسانی برخوردار می باشد.

این سند در تاریخ 23 نوامبر سال 2017 (2 آذر سال 1396) در شهر باکو جمهوری
آذربایجان به امضاء رسید.


رئیس هیئت جمهوری آذربایجان ر. حاجیف


رئیس هیئت جمهوری اسلامی ایران م. مهران پور


رئیس هیئت جمهوری قرقستان م. آینابکوف


رئیس هیئت فدراسیون روسیه ای. شستاکوف


رئیس هیئت ترکمنستان گ. گاراجایف